

Julie Berger

Traductrice de l'anglais vers le français

Présentation

Je m'appelle Julie et j'ai 24 ans. Originnaire de l'Île de la Réunion, je suis passionnée par les langues depuis mon plus jeune âge, cette passion m'a été transmise par ma mère, qui est enseignante d'anglais. Attentive, persévérante et volontaire, j'ai décidé de poursuivre mes études afin de devenir traductrice.

📍 14 rue Marc Scouarnec
29730 Le Guilvinec

☎ 06 13 56 06 23

@ traddictions.info@gmail.com

Expériences

● STAGE EN TRADUCTION, BREST

CIK Lingua, 27 mars – 30 juin 2017

Traduction vidéoludique (localisation de jeux sur mobile), marketing et technique, relecture, rédaction technique, prospection et gestion de projets.

● STAGE EN GESTION DE PROJETS, NANTES

Cap Mundi, 11 avril – 29 juillet 2016

Gestion de projets : mise à jour des glossaires terminologiques et mémoires de traduction, établissement des devis et factures, recrutement des traducteurs.

● STAGE EN TRADUCTION, DUBLIN (IRLANDE)

Certified Translation Services, 20 janvier – 13 avril 2014

Traduction de documents législatifs (certificats, contrats), judiciaires, scolaires, de lettres et d'e-mails, révision et relecture de documents divers.

Formation

● MASTER RÉDACTEUR/TRADUCTEUR

Université de Bretagne Occidentale (UBO), 2016

Deuxième année de Master Rédacteur/Traducteur à l'Université de Bretagne Occidentale de Brest. Mention bien.

● MASTER MÉTIERS DE LA TRADUCTION-LOCALISATION

Université de Rennes 2, 2015

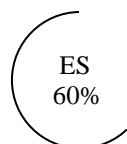
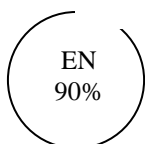
Première année de Master professionnel Métiers de la traduction-localisation et de la communication multilingue et multimédia à l'Université de Rennes 2.

● LICENCE EN LANGUES ÉTRANGÈRES APPLIQUÉES

Université de Bretagne Occidentale (UBO), 2011

Licence de Langues Étrangères Appliquées – Anglais/Espagnol à l'Université de Bretagne Occidentale de Quimper.

Langues



Traduction bénévole

Sea Shepherd
CARE
France Parrainages

PETA
Prison Insider
Sengsavang

Logiciels

Suite Office

SDL Trados Studio

Wordbee

Memsources

MemoQ